



**Deutsch-polnischer  
Tandemsprachkurs  
Bildungszentrum Frohe Botschaft 2000  
Krakau-Piekary, 2.-15. August 2010**

## PROGRAMM

### Montag, den 02.08.2010

Am	Ankunft der Kursteilnehmer
Vormittag	organisierter Transfer vom Flughafen in Balice <i>Fahrt vom Bahnhof in Krakau muss selbst organisiert werden</i>
12:00	Eröffnung des Informationspunktes
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:00	informelles Treffen, Zeit zum Ausruhen nach der Reise, Möglichkeit nach Krakau zu fahren
<b>19:00</b>	<b>Abendessen</b>
20:00	Informationsveranstaltung
21:00	gemeinsamer Abend

### Dienstag, den 03.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
9:00	Einstufungstest
10:30	Kaffeepause
11:00	Beginn des Sprachkurses in den jeweiligen Gruppen
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:00	Treffen mit den Veranstaltern des Kurses, Spaziergang über das Gelände des Bildungszentrums
15:30	Pause
16:00	Tandemeinheit
<b>18:00</b>	<b>Abendessen</b>
19:00	Integrationstreffen
20:00	Freizeit*

### Mittwoch, den 04.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Sprachkurs (um 10.30 Kaffeepause)
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:00	Fahrt nach Krakau
15:00	Stadtbesichtigung mit Reiseführern in einer deutschen und einer polnischen Gruppe
<b>18:00</b>	<b>Abendessen in der Salatbar „Chimera“</b> – <i>nach dem Abendessen bleibt Zeit, um die Stadt auf eigene Faust zu erkunden</i>
20:00	organisierte Busfahrt für diejenigen, die in das Bildungszentrum zurückkehren möchten diejenigen, die den Abend in der Stadt verbringen möchten, werden gebeten ihre Rückkehr nach Piekary selbst zu organisieren

### Donnerstag, den 05.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Sprachkurs (um 10.30 Kaffeepause)
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
15:00	Tandemeinheit
17:15	Integrationsspiele in der gesamten Gruppe
<b>18:30</b>	<b>Abendessen</b>
20:00	gemeinsamer Filmabend

### Freitag, den 06.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Sprachkurs (um 10.30 Kaffeepause)
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:00	Fahrt nach Oświęcim
15:30	Treffen mit Ela Pasternak, einer Mitarbeiterin der Internationalen Jugendbegegnungsstätte in Oświęcim, zum Thema deutsch-polnischer Projekte
17:15	Rückfahrt nach Piekary
<b>18:30</b>	<b>Abendessen</b>
19:30	Freizeit*

## Samstag, den 07.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Sprachkurs (um 10.30 Kaffeepause)
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
15:00	Tandemeinheit
18:30	<b>Abendessen</b>
19:15	Vortrag von Prof. Marek Wilczyński von der Pädagogischen Universität in Krakau über deutsch-polnische Stereotype
21:15	Freizeit*

## Niedziela 08.08.2010

(falls Interesse dazu besteht, gibt es die Möglichkeit nach Oświęcim zu fahren und das Museum Auschwitz zu besichtigen; die Kosten dafür müssen selbst getragen werden)

<b>9:00</b>	<b>Frühstück</b>
10:00	Zeit zur eigenen Verfügung*, Möglichkeit des Besuchs der Heiligen Messe
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:30	gemeinsame Fahrt ins Benediktinerkloster in Tyniec
15:00	Besichtigung des Klosters in der deutsch-polnischen Gruppe mit einem polnischen Reiseführer (es erfolgt eine Übersetzung auf Deutsch)
16:15	Kaffeepause <i>Zeit für einen kurzen Spaziergang</i> <i>Möglichkeit Einkäufe in einem Geschäft mit regionalen Produkten zu machen</i>
17:30	Fahrt der gesamten Gruppe nach Krakau <i>Zeit zur eigenen Verfügung</i>
20:00	Rückkehr der ganzen Gruppe nach Piekary
20:30	gemeinsamer Grillabend

## Montag, den 09.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Sprachkurs (um 10.30 Kaffeepause)
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
15:00	Tandemeinheit
17:15	Integrationsspiele in der deutsch-polnischen Gruppe
<b>18:15</b>	<b>Abendessen</b>
19:00-21:00	Vorstellung des Deutsch-Polnischen Jugendwerks, der Förderung des deutsch-polnischen Jugendaustausches sowie die Arbeit des Vereins der Christlichen Bildungswerke (in Zusammenarbeit mit dem Referenten und Trainer des DPJW Jacek Gazda)

## Dienstag, den 10.08.2010

<b>7:00</b>	<b>Frühstück</b>
7:45	Ausflug nach Zakopane (ganztägig, Proviant wird gestellt)
10:00	Ankunft in Zakopane Wandern in den Bergen oder Erkunden von Zakopane
<b>18:00</b>	<b>Mahlzeit</b> in Dolina Kościeliska in der Gaststätte „Harnaś“
20:00	Abfahrt nach Piekary
<b>22:30</b>	<b>Abendessen</b>

## Mittwoch, den 11.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Sprachkurs (um 10.30 Kaffeepause)
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:30	Tandemeinheit
17:00	Integrationsspiele in der deutsch-polnischen Gruppe
<b>18:15</b>	<b>Abendessen</b>
19:00	Treffen aller Kursteilnehmer, Bewertung der vergangenen Tage, Planung organisatorischer Angelegenheiten

## Donnerstag, den 12.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Sprachkurs (um 10.30 Kaffeepause)
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:30	Tandemeinheit
17:00	Tänze als Arbeitsform in einer internationalen Gruppe geleitet von einem Trainer des DPJW

<b>18:15</b>	<b>Abendessen</b>
19:00	Organisationstreffen***
20:00	Freizeit*, für diejenigen, die möchten, besteht die Möglichkeit Zeit im Gemeinschaftsraum auf dem Gelände des Bildungszentrums zu verbringen und gemeinsam zu tanzen und zu musizieren

### Freitag, den 13.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Abschlusstest
10:30	Kaffeepause
11:00	Sprachkurs
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:00	Fahrt nach Krakau
14:35	Besichtigung des Viertels Kazimierz in zwei Gruppen mit Reiseführern
17:00	Kaffeepause in für Kazimierz typischen Cafés
18:00	Zeit zur eigenen Verfügung
20:00	organisierte Busfahrt zurück nach Piekary; diejenigen, die noch länger Zeit in der Stadt verbringen möchten, gilt, dass sie ihre Rückkehr selbst organisieren
<b>20:30</b>	<b>Abendessen</b>
21:00	Freizeit*

### Samstag, den 14.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
8:45	Aufwärmübung**
9:00	Sprachkurs (Besprechen des Abschlusstests)
10:30	Kaffeepause
11:00	Sprachkurs
<b>13:00</b>	<b>Mittagessen</b>
14:30	Tandemeinheit
16:30	Bewertung des Kurses (schriftliche Bewertung in Form eines anonymen Fragebogens, in mündlicher Form durch Hinweise und Verbesserungsvorschläge bei einem gemeinsamen Treffen)
17:30	Abschluss des Sprachkurses und Überreichung der Zertifikate durch die Lehrer Danksagung vonseiten der Veranstalter
<b>18:30</b>	<b>Abendessen</b>
20:00	gemeinsamer Abschiedsabend am Lagerfeuer

### Sonntag, den 15.08.2010

<b>8:00</b>	<b>Frühstück</b>
9:00	Zeit für den Austausch von Ideen und Erfahrungen mit anderen Teilnehmern und Gespräche, z.B. über eine eventuelle Zusammenarbeit in der Zukunft, usw.
12:00	Abreise der Teilnehmer <i>organisierte Fahrten zum Bahnhof in Krakau sowie zum Flughafen in Balice</i>

---

#### \*Freizeitangebote

Schwimmbad, Krafraum, Sporthalle, Computerraum (mit der Möglichkeit das Internet zu nutzen), Freizeitraum

#### \*\*Aufwärmübung

Kurze, morgendliche Übung an der frischen Luft, um die Teilnehmer aufzuwecken und anzuspornen; geleitet von einem Freiwilligen aus Polen oder Deutschland.

#### \*\*\*Organisationstreffen

An Tagen, an denen kein separates Organisationstreffen vorgesehen ist, können aktuelle Fragen und Angelegenheiten sowie kurze Bewertungen der vergangenen Tage an den Abenden angebracht werden.